

**22.06.05****In - Fz****Verordnung  
des Bundesministeriums des Innern**

---

**Zweite Verordnung zur Änderung passrechtlicher Vorschriften****A. Zielsetzung**

Mit Verordnung (EG) Nr. 2252/2004 vom 13. Dezember 2004 über Normen für Sicherheitsmerkmale und biometrische Daten in von den Mitgliedsstaaten ausgestellten Pässen und Reisedokumenten hat der Rat der Europäischen Union die Aufnahme eines gespeicherten Gesichtsbildes sowie von Fingerabdrücken in Reisepässen verbindlich festgeschrieben. Am 1. November 2005 soll mit der Ausgabe von Pässen begonnen werden, die zunächst nur das Gesichtsbild als biometrisches Merkmal enthalten. Insoweit sind die passrechtlichen Vorschriften anzupassen. Es bedarf – neben Änderungen im Passgesetz – vor allem der Änderungen in den passrechtlichen Verordnungen. Sie betreffen insbesondere die Passbeantragung, die Passmuster einschließlich Lichtbilder und die Passgebühren.

**B. Lösung**

Die Zweite Verordnung zur Änderung passrechtlicher Vorschriften nimmt Anpassungen in der Verordnung zur Bestimmung der Muster der Reisepässe der Bundesrepublik Deutschland, der Verordnung über amtliche Pässe der Bundesrepublik Deutschland, der Passgebührenverordnung und der Verordnung zur Durchführung des Passgesetzes vor. Neu sind im Wesentlichen die Anforderungen an Lichtbilder, um die Biometrietauglichkeit zu gewährleisten. Die Passgebühren werden in ihrer Höhe an die Kosten für die Produktion und Ausgabe der Pässe mit biometrischen Merkmalen angeglichen.

**C. Alternativen**

Keine.

## **D. Kosten für die öffentlichen Haushalte**

### **1. Haushaltsausgaben ohne Vollzugaufwand**

Die Kosten, die den Passbehörden durch die mit der Aufnahme biometrischer Daten in den Pass verbundenen passrechtlichen Änderungen entstehen, werden durch die Passgebühren abgedeckt. Dabei sind die Kosten für die zu einem späteren Zeitpunkt vorgesehene Einführung von Fingerabdrücken in den Pass bereits mit einkalkuliert. Die Passbehörden werden vom Passproduzenten mit der notwendigen Hard- und Software zur Aufnahme und Überprüfung der biometrischen Daten ausgestattet, die über die Gebühren finanziert wird und für die die Passbehörden nicht in Vorleistung treten. Geringe Mehraufwendungen können durch die Anpassung der IT-Infrastruktur für die Übertragbarkeit der biometrischen Daten entstehen, die aufgrund der heterogenen IT-Strukturen in den Passbehörden derzeit nicht beziffert werden können.

Geringe Mehrkosten für den Bundeshaushalt entstehen bei den amtlichen Pässen durch höhere Produktionskosten für die Pässe mit Biometrie sowie für die notwendige Technik zur Aufnahme der biometrischen Daten.

### **2. Vollzugaufwand**

Ein möglicher erhöhter Aufwand in den Passbehörden ist bei der Bemessung des Gebührensatzes für den neuen Pass berücksichtigt worden. Weiterer Mehraufwand ist nicht zu erwarten.

## **E. Sonstige Kosten**

Für die Wirtschaft, insbesondere für die mittelständischen Unternehmen, entstehen keine Kosten. Private Haushalte werden – sofern sie neue (Reise-)Pässe beantragen – mit vergleichsweise höheren Passgebühren belastet. Auswirkungen auf das Preisniveau, insbesondere auf das Verbraucherpreisniveau, sind aber nicht zu erwarten.

22.06.05

In - Fz

**Verordnung**  
des Bundesministeriums des Innern

---

**Zweite Verordnung zur Änderung passrechtlicher Vorschriften**

Der Chef des Bundeskanzleramtes

Berlin, den 22. Juni 2005

An den  
Präsidenten des Bundesrates  
Herrn Ministerpräsidenten  
Matthias Platzeck

Sehr geehrter Herr Präsident,

hiermit übersende ich die vom Bundesministerium des Innern zu erlassende

**Zweite Verordnung zur Änderung passrechtlicher Vorschriften**

mit Begründung und Vorblatt.

Ich bitte, die Zustimmung des Bundesrates aufgrund des Artikels 80 Absatz 2 des Grundgesetzes herbeizuführen.

Mit freundlichen Grüßen  
Dr. Frank-Walter Steinmeier



## **Zweite Verordnung zur Änderung passrechtlicher Vorschriften**

**Vom...**

Das Bundesministerium des Innern verordnet

- auf Grund des § 4 Abs. 5 Satz 1 des Passgesetzes vom 19. April 1986 (BGBl. I S. 537), geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 9. Januar 2002 (BGBl. I. S. 361), im Benehmen mit dem Auswärtigen Amt,
- auf Grund des § 4 Abs. 6 Satz 1 des Passgesetzes vom 19. April 1986 (BGBl. I S. 537), geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 9. Januar 2002 (BGBl. I. S. 361), im Benehmen mit dem Auswärtigen Amt,
- auf Grund des § 20 Abs. 2 Satz 1 des Passgesetzes vom 19. April 1986 (BGBl. I S. 537) in Verbindung mit dem 2. Abschnitt des Verwaltungskostengesetzes vom 23. Juni 1970 (BGBl. I S.821),
- auf Grund des § 2 Abs. 1 des Passgesetzes vom 19. April 1986 (BGBl. I S. 537):

### **Artikel 1**

#### **Verordnung zur Bestimmung der Muster der Reisepässe der Bundesrepublik Deutschland (Passmustersverordnung – PassMustV)**

##### **§ 1**

##### **Muster für den Reisepass**

Der Pass der Bundesrepublik Deutschland ist nach dem in der Anlage 1 oder Anlage 1a abgedruckten Muster auszustellen.

##### **§ 2**

##### **Muster für den vorläufigen Reisepass**

Der vorläufige Pass der Bundesrepublik Deutschland ist nach dem in der Anlage 2 abgedruckten Muster auszustellen.

**§ 3**  
Lichtbild

Bei der Beantragung eines Passes ist vom Passbewerber ein aktuelles Lichtbild vorzulegen. Das im Pass sichtbar dargestellte und in ein Speichermedium eingebrachte Lichtbild muss den Passbewerber zweifelsfrei erkennen lassen. Es ist in der Größe von 45 mm x 35 mm im Hochformat ohne Rand abzugeben, wobei das Gesicht in einer Höhe von mindestens 32 mm darzustellen ist. Es muss die Person in einer Frontalaufnahme und mit unverdeckten Augen zeigen. Das Lichtbild muss den Passbewerber ohne Kopfbedeckung zeigen; hiervon kann die Passbehörde insbesondere aus religiösen Gründen Ausnahmen zulassen. Im Übrigen muss das Lichtbild den Anforderungen der Anlage 3 entsprechen.

**§ 4**  
Übergangsvorschrift

Vordrucke, die der Anlage 2 zu § 2 der Verordnung zur Bestimmung der Muster der Reisepässe der Bundesrepublik Deutschland vom 25. Juli 2000 (BGBl. I S. 1165) entsprechen, können bis zum 31. Dezember 2005 weiter verwendet werden. In diesem Fall sind bei der Beantragung zwei aktuelle Lichtbilder vorzulegen.

**Artikel 2**  
**Änderung der**  
**Verordnung über amtliche Pässe der Bundesrepublik Deutschland**

Die Verordnung über amtliche Pässe der Bundesrepublik Deutschland vom 21. August 2003 (BGBl. I S. 1730, 1971) wird wie folgt geändert:

1. § 3 Abs. 2 Satz 2 wird wie folgt gefasst:

„Von diesem Verlangen kann Abstand genommen werden, wenn die Behörde, in deren Auftrag die dienstliche Aufgabe wahrgenommen wird, die für die Passausstellung erforderlichen Unterlagen einschließlich des Lichtbildes übermittelt.“

2. In § 4 Abs. 2 werden die Wörter „in der Regel“ gestrichen und nach dem Wort „von“ die Wörter „bis zu“ eingefügt.

3. § 5 wird wie folgt gefasst:

**„§ 5  
Lichtbild**

§ 3 der Passmustersverordnung gilt für das bei der Beantragung eines amtlichen Passes vorzulegende Lichtbild entsprechend.“

4. Die Anlagen 1 und 2 zu § 2 Abs. 1 und 2 erhalten die aus den Anlagen 1 und 2 zu Artikel 2 dieser Verordnung ersichtliche Fassung.

**Artikel 3  
Änderung der Passgebührenverordnung**

§ 1 der Passgebührenverordnung vom 3. Dezember 2001 (BGBl. I S. 3274, 3275), geändert durch Artikel 3 der Verordnung vom 20. Juni 2003 (BGBl. I S. 922), wird wie folgt geändert:

1. Absatz 1 wird wie folgt geändert:

- a) In Nummer 1a wird die Angabe „26 Euro“ durch die Angabe „59 Euro“ ersetzt.
- b) In Nummer 1b wird die Angabe „13 Euro“ durch die Angabe „37,50 Euro“ ersetzt.
- c) In Nummer 1d wird die Angabe „32 Euro“ durch die Angabe „27 Euro“ ersetzt.
- d) In Nummer 1f wird das Wort „Kinderpasses“ durch das Wort „Kinderreisepasses“ ersetzt.
- e) In Nummer 2 wird das Wort „Kinderpasses“ durch das Wort „Kinderreisepasses“ ersetzt.

2. In Absatz 4 Nr. 3 wird das Wort „Kinderpass“ durch das Wort „Kinderreisepass“ ersetzt.

#### **Artikel 4**

### **Änderung der Verordnung zur Durchführung des Passgesetzes**

Die Verordnung zur Durchführung des Passgesetzes vom 2. Januar 1988 (BGBl. I S.13), zuletzt geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 3. Dezember 2001 (BGBl. I S. 3274), wird wie folgt geändert:

1. § 2 Abs. 1 Nr. 2 wird wie folgt gefasst:

„2. Kinderreisepässe für Kinder bis 16 Jahren mit Lichtbild;“

2. § 4 wird wie folgt gefasst:

„§ 4

Sofern auf einem Passersatz die Anbringung eines Lichtbildes vorgesehen ist, gilt § 3 der Passmustersverordnung entsprechend.“

#### **Artikel 5**

### **Neufassung der Passgebührenverordnung**

Das Bundesministerium des Innern kann die Passgebührenverordnung in der vom 1. November 2005 an geltenden Fassung im Bundesgesetzblatt bekannt machen.

#### **Artikel 6**

### **Inkrafttreten, Außerkrafttreten**

(1) Diese Verordnung tritt am 1. November 2005 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Verordnung zur Bestimmung der Muster der Reisepässe der Bundesrepublik Deutschland vom 3. Dezember 2001 (BGBl. I S. 3274), zuletzt geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 20. Juni 2003 (BGBl. S. 922), außer Kraft.

(2) Artikel 1 § 4 tritt am 1. Januar 2006 außer Kraft.

---

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Berlin, den .....

Der Bundesminister des Innern

## **Begründung**

### **I. Allgemeiner Teil**

Durch die EG-Verordnung Nr. 2252/2004 vom 13. Dezember 2004 über Normen für Sicherheitsmerkmale und biometrische Daten in von den Mitgliedsstaaten ausgestellten Pässen und Reisedokumenten sind die Mitgliedsstaaten verpflichtet, innerhalb vorgegebener Fristen zwei biometrische Merkmale mittels eines Speichermediums (Chips) im Pass zu speichern. Zunächst soll das Gesichtsbild und mit einem zeitlichen Abstand sollen dann als zweites Merkmal Fingerabdrücke gespeichert werden. Die EG-Verordnung sieht hierfür eine zeitlich gestaffelte Einführung vor. Die Ausgabe von Pässen, die zunächst nur das Gesichtsbild als biometrisches Merkmal enthalten, soll am 1. November 2005 beginnen.

Für die Umsetzung des Gemeinschaftsrechts sind die Muster der Pässe zu ändern und vor allem die Anforderungen an die Biometriefähigkeit des Lichtbildes festzulegen. Zudem sind die Gebühren für den Reisepass an die Herstellungs- und Ausstellungskosten anzupassen.

Für die Wirtschaft, insbesondere für die mittelständischen Unternehmen, entstehen keine Kosten. Private Haushalte werden – sofern sie neue Reisepässe beantragen – mit vergleichsweise höheren Passgebühren belastet. Passgebühren sind ein administrativer Einzelpreis für eine staatliche Dienstleistung, der im Harmonisierten Verbraucherpreisindex (HVI) berücksichtigt wird. Auswirkungen auf das Preisniveau, insbesondere auf das Verbraucherpreisniveau, sind aber aufgrund des geringen Indexgewichtes nicht zu erwarten. Die öffentlichen Haushalte der Gebietskörperschaften werden durch den geringfügig ansteigenden Aufwand belastet. Mittelbar preisrelevante Effekte sind aufgrund des erforderlichen, aber vergleichsweise geringen (Gegen-)Finanzierungsaufwandes, der zudem teilweise durch Gebühreneinnahmen vermindert wird, nicht zu erwarten.

## **II. Zu den Einzelvorschriften**

### **- Zu Artikel 1 (Verordnung zur Bestimmung der Muster der Reisepässe der Bundesrepublik Deutschland)**

#### **Zu § 1 (Muster für den Reisepass)**

Die Vorschrift bestimmt die neuen Muster des 32-seitigen und des 48-seitigen Passes.

#### **Zu § 2 (Muster für den vorläufigen Reisepass)**

Die Vorschrift bestimmt das Muster des vorläufigen Passes.

#### **Zu § 3 (Lichtbild)**

Die Vorschrift regelt die Anforderungen, die an das vorzulegende Lichtbild zum Zwecke der Biometrietauglichkeit gestellt werden sowie die – von der EG-Verordnung vorgegebene – Einbringung des Lichtbildes in ein Speichermedium.

#### **Zu § 4 (Übergangsvorschrift)**

Die Vorschrift enthält eine Übergangsregelung für die Verwendung von Vordrucken für vorläufige Pässe.

### **- Zu Artikel 2 (Änderung der Verordnung über amtliche Pässe der Bundesrepublik Deutschland)**

#### **Zu Nummer 1 (§ 3 Abs. 2 Satz 2)**

Die Vorschrift stellt die Übermittlung des Lichtbildes des Passbewerbers an das Auswärtige Amt sicher.

#### **Zu Nummer 2 (§ 4 Abs. 2)**

Reisedokumente ohne Lichtbild oder Fingerabdruck können nach Gemeinschaftsrecht nur für eine Gültigkeitsdauer von zwölf Monaten oder weniger ausgestellt wer-

den. Deshalb ist die Gültigkeitsdauer von vorläufigen amtlichen Pässen entsprechend anzupassen.

#### **Zu Nummer 3 (§ 5)**

Der Verweis auf § 3 der Passmusterverordnung vereinheitlicht die Anforderungen an das Lichtbild.

#### **Zu Nummer 4**

Bestimmung der neuen Muster für amtliche Pässe.

### **- Zu Artikel 3 (Änderung der Passgebührenverordnung)**

#### **Zu Nummer 1a (§ 1 Abs. 1 Nr. 1a)**

Die Passgebühr ist auf 59 Euro anzuheben, da sich die Herstellungskosten sowie die Kosten für die nötige Aufnahmetechnik der biometrischen Merkmale in den Passbehörden, die vom Passproduzenten zu stellen sind, insgesamt erhöhen. Im Einzelnen entstehen Kosten für das Passbuch, den Chip als Speichermedium, die Erfassung der biometrischen Daten und ihre Aufnahme in den Pass. In der Passgebühr ist auch eine leicht erhöhte Verwaltungsgebühr enthalten. Die Passgebühr ist damit für die Ausstellung des Reisepasses kostendeckend.

#### **Zu Nummer 1b (§ 1 Abs. 1 Nr. 1b)**

In Anlehnung an die bisherige Regelung ist die Gebühr für Pässe mit fünfjähriger Gültigkeitsdauer geringer.

#### **Zu Nummer 1c (§ 1 Abs. 1 Nr. 1d)**

Die insgesamt erfolgte Neuberechnung ergibt eine Reduzierung der Zusatzkosten für die Ausstellung des Passes im Expressverfahren.

#### **Zu Nummer 1d (§ 1 Abs. 1 Nr. 1f)**

Mit der Änderung erfolgt lediglich die begriffliche Anpassung an das schon heute verwendete Muster des Kinderreisepasses.

**Zu Nummer 1e (§ 1 Abs. 1 Nr. 2)**

Redaktionelle Änderung

**Zu Nummer 2 (§ 1 Abs. 4 Nr. 3)**

Redaktionelle Änderung.

**- Zu Artikel 4 (Verordnung zur Durchführung des Passgesetzes)**

**Zu Nummer 1 (§ 2 Abs. 1 Nr. 2)**

Die Vorschrift sieht vor, dass der Kinderreisepass als Passersatzdokument zukünftig unabhängig vom Alter des Kindes ein Lichtbild enthält; sie stellt somit eine Angleichung an das Lichtbilderfordernis bei den Pässen dar. Zugleich erfolgt die begriffliche Anpassung an das schon heute verwendete Muster des Kinderreisepasses.

**Zu Nummer 2 (§ 4)**

Der Verweis auf § 3 der Passmusterverordnung vereinheitlicht die Anforderungen an Lichtbilder.

**- Zu Artikel 5 (Neufassung der Passgebührenverordnung)**

Die Vorschrift regelt die Bekanntmachung der Passgebührenverordnung im Bundesgesetzblatt.

**- Zu Artikel 6 (Inkrafttreten, Außerkrafttreten)**

Die Vorschrift regelt das In- und Außerkrafttreten dieser Verordnung. Die Außerkrafttretensregelung in Absatz 2 bezieht sich auf die Übergangsregelung zur Weiterverwendung der alten Muster vorläufiger Pässe.

**Anlage 1**  
(zu Artikel 1)

Reisepass

Decke

EUROPÄISCHE UNION  
BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND



REISEPASS



Reisepass

Vorsatz und Passkartentrückseite



**EUROPAISCHE UNION**  
UNION EUROPEE/EUROPSKA UNIE/  
DEN EUROPEISKE UNION/EUROPA LIIT/  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ/EUROPEAN UNION/  
UNION EUROPEENNE/AN LAGINTAS EORPACH/  
UNIONE EUROPEA/EIROPAS SAVIENĪBA/  
EUROPOS SĄJUNGA/EUROPAI UNIJŲ  
UNIONE EUROPEE/EUROPESE UNIE/  
UNIÃO EUROPEIA/EUROPEJSKÁ UNIA/  
EVROPSKA UNIJA/EUROOPAN UNIONI/  
EUROPEISKA UNIONEN

**BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**  
REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA/SPOLKOVÁ  
REPUBLIKA NĚMECKO/FORBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND/  
SAKSAMA LITVABARIUKOMOSTIONIAKĖ AĪMOKRATĪA  
THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY/  
REPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE/POBLAČHT  
CHONADHÉIME NA GEARMÁINE/REPUBLĪCA FEDERALE DI  
GERMANIA/VAČIJA'S FEDERATĪVĀ REPUBLĪKA/  
YOKIETUOS FEDERACINE RESPUBLIKA/  
NĚMETORSZÁGI SZÖVETSÉGI KÖZTARSASÁG/  
REPUBLIKA FEDERALĪTĀI GERMĀNIJA/BONDSREPUBLĪEK  
DUITSLAND/REPUBLIKA FEDERALIN NĚMIEC/  
REPUBLICA FEDERALĀ ALEMANĪA/SPOLKOVĀ REPUBLIKA  
NĚMECKO/ZVEZNA REPUBLIKA NĚMČIJA/SAKSAN LIITOTASAVALTA  
FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND

**REISEPASS**  
PASAPORTE/CESTOVNĚ PAS/  
PAS /PASS/ATA BATHIPI/PASSPORT/  
PASSEPORT/PAS/PASSAPORTO/PASE/  
PASAS/ÜTLEVEZ/PASSAPORT/  
PASPOORT/PASZPORTI/PASSAPORTE/  
CESTOVNÝ PAS/POTNĪ LIST/  
PASSI/PASS

12206666



Reisepass

Passbuchinnenseiten 2 und 3

**15. Kinder/Children/Enfants**  
 Name(1) und Vorname(n)(2)  
 Surname and given names  
 Nom et prénom(s)

Geburtsstag(4)  
 Date of birth  
 Date de naissance

Resident(5)  
 Sur  
 Site

**Amtliche Vermerke**  
 Página reservada a las autoridades competentes para expedir el pasaporte/  
 Üredni záznamy/Forbeholdt de pasudstedende myndigheder/Märkused/  
 Προσφύζονται για να εκδώσει το πασόπορτο το αρμόδιο όργανο/  
 Page réservée pour l'émission des passeports/  
 Page réservée aux autorités compétentes pour délivrer le passeport/  
 Tagartiri riarthachai/Página reservada a l'autoritat/izdevēšanas atzīmes/  
 Kiti [reasa]/Hatosági bejegyzések/Página reservada para a emissão do passaporte/  
 Opmerkingen van de bevoegde instanties/  
 Strona zarezerwowana na wypis urzędowe/Página reservada  
 às autoridades competentes para a emissão do passaporte/  
 Üredné záznamy/Üredni záznamek/  
 Viralliset huomautukset/Officialia anmärkningar

**Für alle Länder / For all countries / Pour tous pays**  
 Ausgestellt (Ort)/Issued at/Delivré a

Datum/Date/Date

Unterschrift/Signature/Signature

2

3



Reisepass

Passbuchinnenseiten 6 und 7



Seiten 6 bis 31 gleichlautend

Reisepass

Passbuchinnenseite 32 und Vorsatz



Sichtvermerke/Visas/Visas

Dieser Pass enthält 32 nummerierte Seiten  
 Este passaportte contains 32 páginas numeradas  
 Tento pas má 32 strán  
 Dette pas består af 32 nummererede sider  
 Passaportti sisältää 32 numeroidun sivun  
 This passport contains 32 numbered pages  
 Ce passeport contient 32 pages numérotées  
 Ta 32 lehtimätkä uljini tne sa pmas seo  
 Il présente passaporto contiene 32 pagine numerate  
 Sata pase ir 32 leppuises  
 Sarnie pase 32 numeruoti puslapiai  
 Az utlevel 32 oldal tartalmaz  
 Dit paspoort bevat 32 genummerde bladzijden  
 Paspoort zawiera 32 strony  
 Este passaportte contém 32 páginas numeradas  
 Tento pas má 32 strán  
 Tämä passi sisältää 32 numeroitua sivua  
 Detta pass innehåller 32 nummerade sidor

Dieser Reisepass ist Eigentum der Bundesrepublik Deutschland  
 This passport is the property of the Federal Republic of Germany  
 Ce passeport est propriété de la République fédérale d'Allemagne

BUNDESDRUCKEREI 11/05

**Anlage 1a**  
(zu Artikel 1)

Reisepass (48 Seiten)

Decke

EUROPÄISCHE UNION  
BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND



REISEPASS





**EUROPÄISCHE UNION**  
UNION EUROPEE/EVROPSKA UNIE/  
DEN EUROPÆISKE UNION/EUROPA LIIT/  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΈΝΩΣΗ/EUROPEAN UNION/  
UNION EUROPEENNE/AN IAGINTAS EUROPAČI/  
UNIONE EUROPEA/EIROPAS SAVIENĪBA/  
EUROPOS SĄJUNGA/EUROPAI UNIO/  
UNJONI EWROPEA/EUROPESE UNIE/  
UNIA EUROPEJSKA/  
UNIAO EUROPEIA/EUROPSKA UNIA/  
EVROPSKA UNIJA/EUROOPAN UNIONI/  
EUROPEISKA UNIONEN

**BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**  
REPUBLICA FEDERAL DE ALEMÁNIA/SPOLKOVÁ  
REPUBLIKA NĚMECKO/FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND/  
SAKSANMAA LIITYBARIIK/OMISSIONIAKHT AHMOKPATA  
TIIETIPMANIAΣ/FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY/  
REPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE/POBLAČHT  
CHONADHIME NA GEARMAINE/REPUBBLICA FEDERALE DI  
GERMANI/VÁCIJAS FEDERATĪVA REPUBLĪKA/  
YOKIETIJO S'FEDERACIÑE RES PUBLĪKA/  
NEMETORSZÁGI SZÖVETSÉGI KÖZTARSASÁG/  
REPUBLIKA FEDERAL'NA GERMANIJA/BONDSREPUBLIEK  
DUITSLAND/REPUBLIKA FEDERAL'NA NIEMIEC/  
REPUBLICA FEDERAL DA ALEMANHA/SPOLKOVÁ REPUBLIKA  
NEMECKO/ZVEZNA REPUBLIKA NEMČUA/SAKSAN LIITITOTASAVALTA/  
FÖRBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND

**REISEPASS**  
PASAPORTE/CESTOVNI PAS/  
PAS/PASS/ATABA TIPIQ/PASSPORT/  
PASSEPORT/PAS/PASSAPORTO/PASE/  
PASAS/ÜTLEVEL/PASSAPORT/  
PASPOORT/PASZPORT/PASSAPORTE/  
CESTOVNY PAS/POTNI LIST/  
PASSI/PASS

122066666



**15. Kinder/Children/Enfants**

Name (1) und Vorname(n) (2)  
Surname and given names  
Nom et prénoms

Geburtsstag (4)  
Date of birth  
Date de naissance

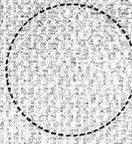
Resident (3)  
Sex  
Sexe

Amfliche Vermerke  
Página reservada a las autoridades competentes para expedir el pasaporte/  
Uredni záznamy/Forbeholdt de pasudstedende myndigheder/Märkusest/  
Προσψη/Служба по вопросам выдачи паспортов/Passport authority/Passport  
Páge réservée aux autorités compétentes pour délivrer le passeport/  
Tagairt riathachta/Página reservada a las autoridades competentes para expedir el pasaporte/  
Kiti jrasai/Hetósági bejegyzések/Página rezervata għall-awtoritajiet li jgħorgu/  
Opmerkingen van de bevoegde instanties/  
Strona zarezerwowana na wypis urzędowe/Página reservada  
às autoridades competentes para a emissão do passaporte/  
Uradné záznamy/Uradni záznamek/  
Viralliset huomautukset/Offisiella anmärkningar

Landes für die dieser Pass gilt / Countries for which this passport is valid / Pays pour lesquels ce passeport est valable

**Für alle Länder / For all countries / Pour tous pays**  
Ausgestellt (Ort)/Issued at/Delivré a

Datum/Date

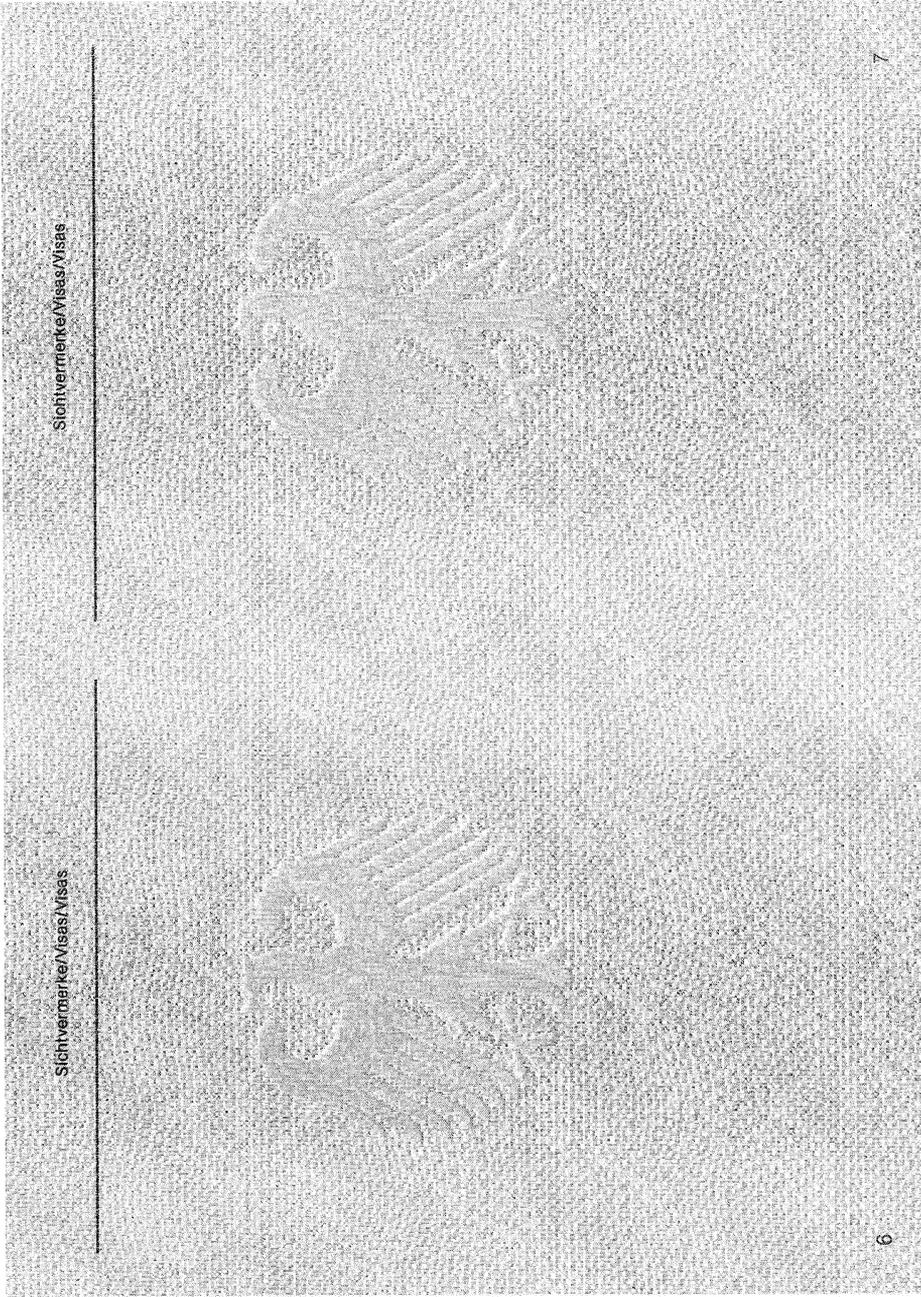


Unterschrift/Signature/Signature



Reisepass (48 Seiten)

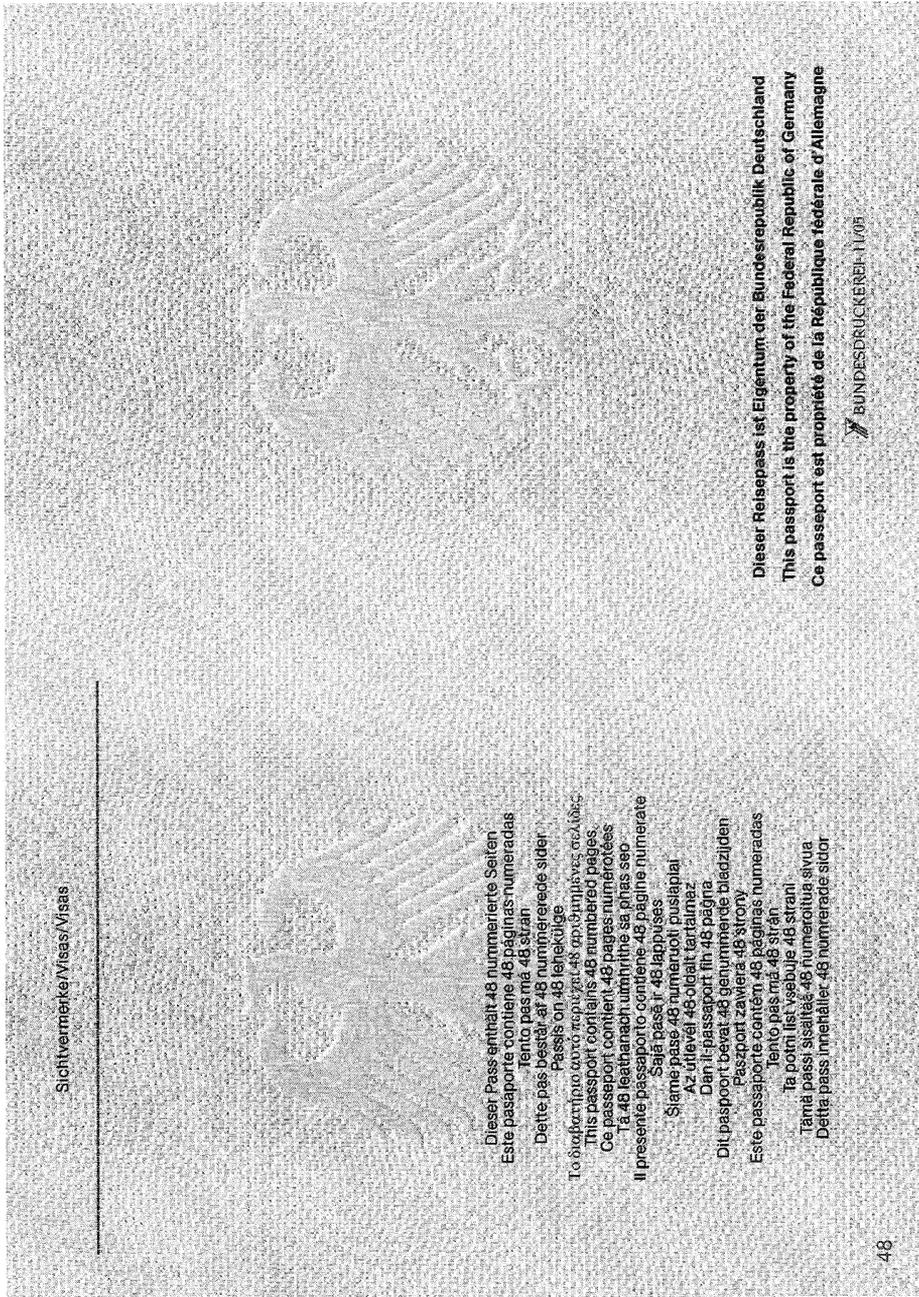
Passbuchinnenseiten 6 und 7



Seiten 6 bis 47 gleichlautend

Reisepass (48 Seiten)

Passbuchinnenseite 48 und Vorsatz



Sichtvermerke/Visas/Visas

Dieser Pass enthält 48 nummerierte Seiten  
 Este pasaportre contiene 48 paginas numeradas  
 Deite pas ma 48 stran  
 Passis on 48 lehekülge  
 To õhupiltidele on 48 numbriga 48 lehekülge  
 This passport contains 48 numbered pages  
 Ce pasaport conține 48 pagini numerate  
 Ta 48 lehekülge ümbritseb sa passis see  
 Il presente passaporto contiene 48 pagine numerate  
 Sajá passir 48 lehekülge  
 Sajá passir 48 lehekülge  
 Az utólevél 48 oldal tartalmaz  
 Dit paspoort bevat 48 genummerde bladzijden  
 Este passaportre contém 48 paginas numeradas  
 Ta pötki list veebule 48 strani  
 Tämä passi sisältää 48 numeroitua sivua  
 Defta pass inniheldir 48 nummerada síður

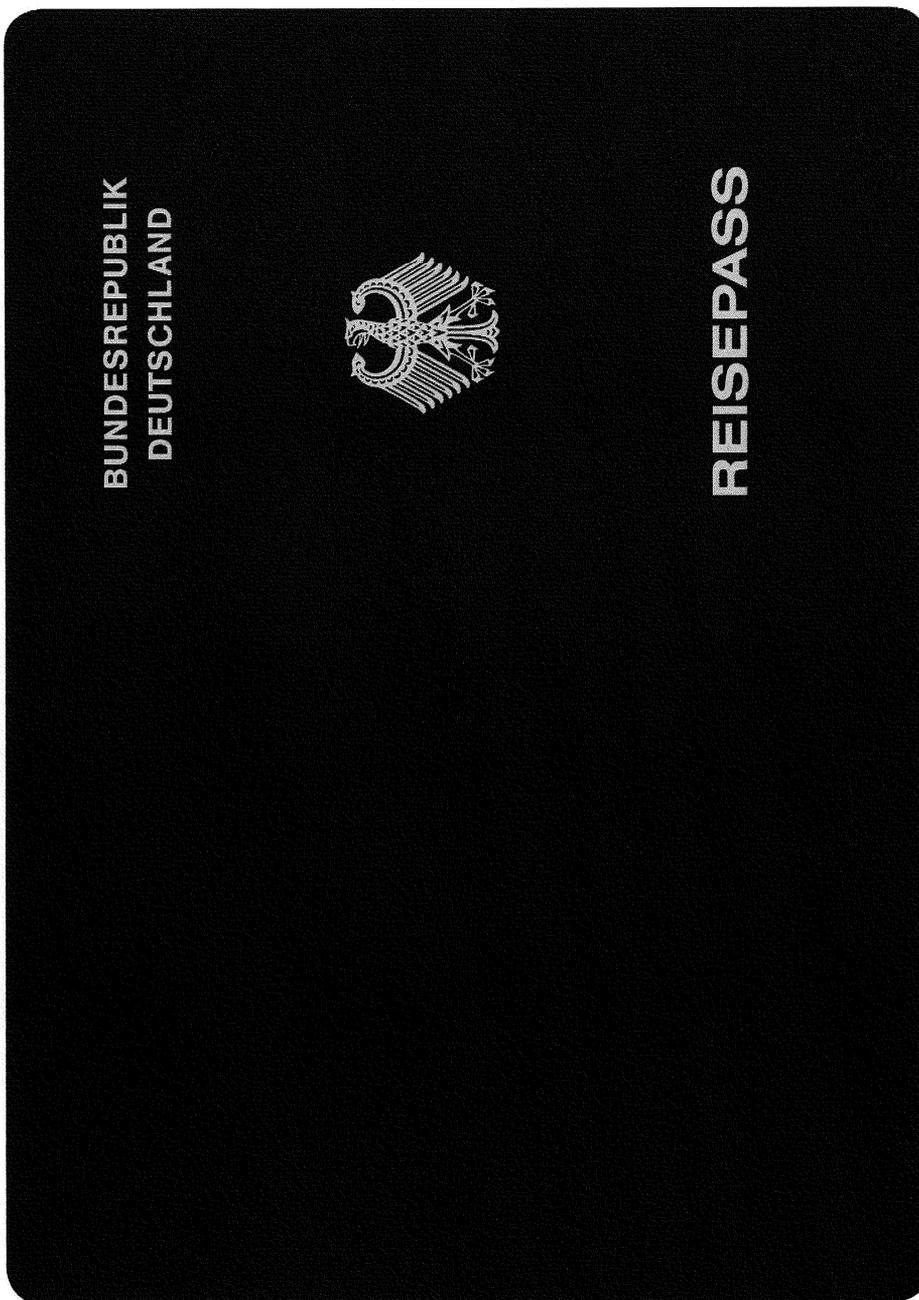
Dieser Reisepass ist Eigentum der Bundesrepublik Deutschland  
 This passport is the property of the Federal Republic of Germany  
 Ce passeport est propriété de la République fédérale d'Allemagne

BUNDESDRUCKEREI 11/05

**Anlage 2**  
(zu Artikel 1)

Vorläufiger Reisepass

Decke



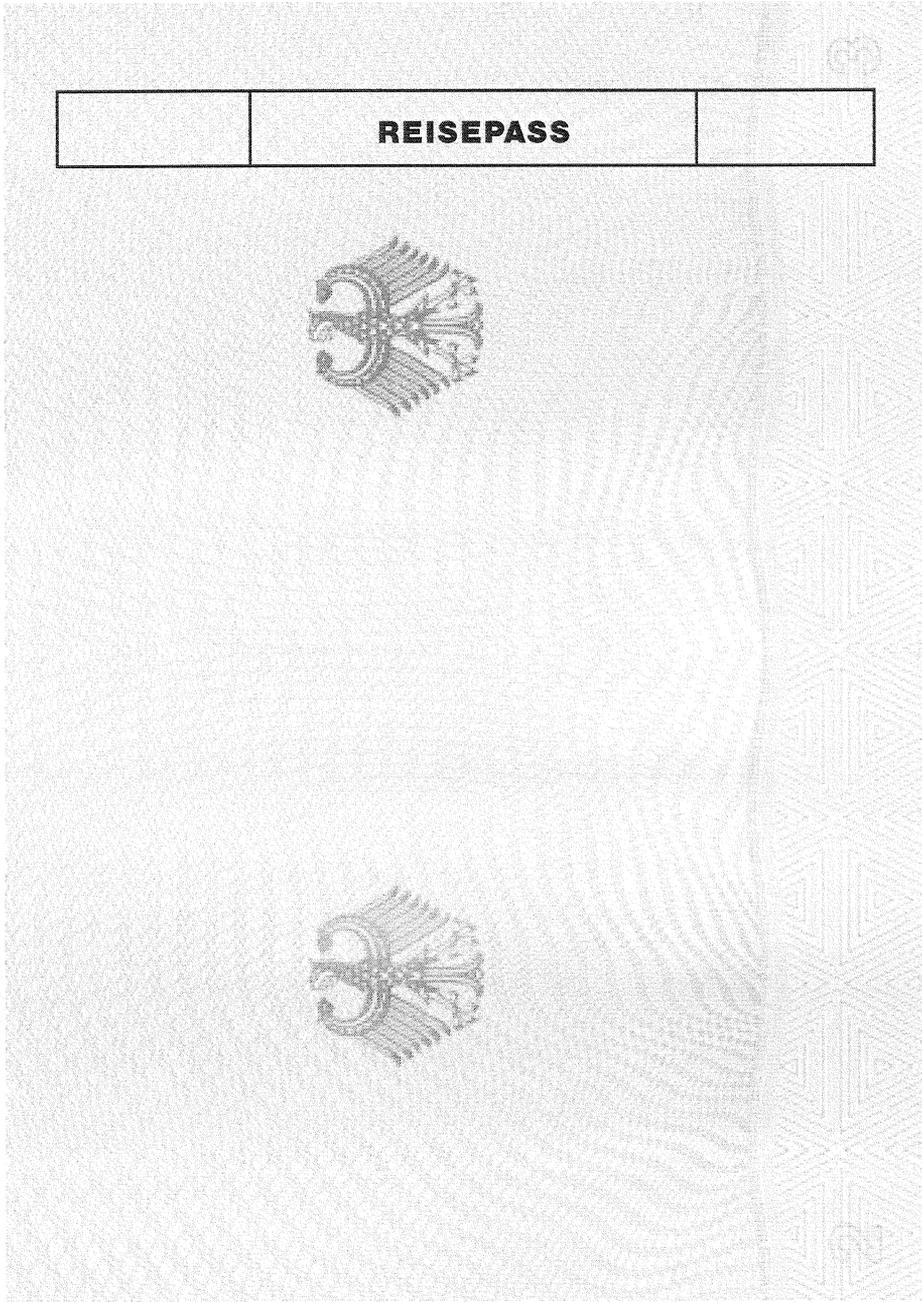
Vorläufiger Reisepass

Vorsatz und Passbuchinnenseite 1



Vorläufiger Reisepass

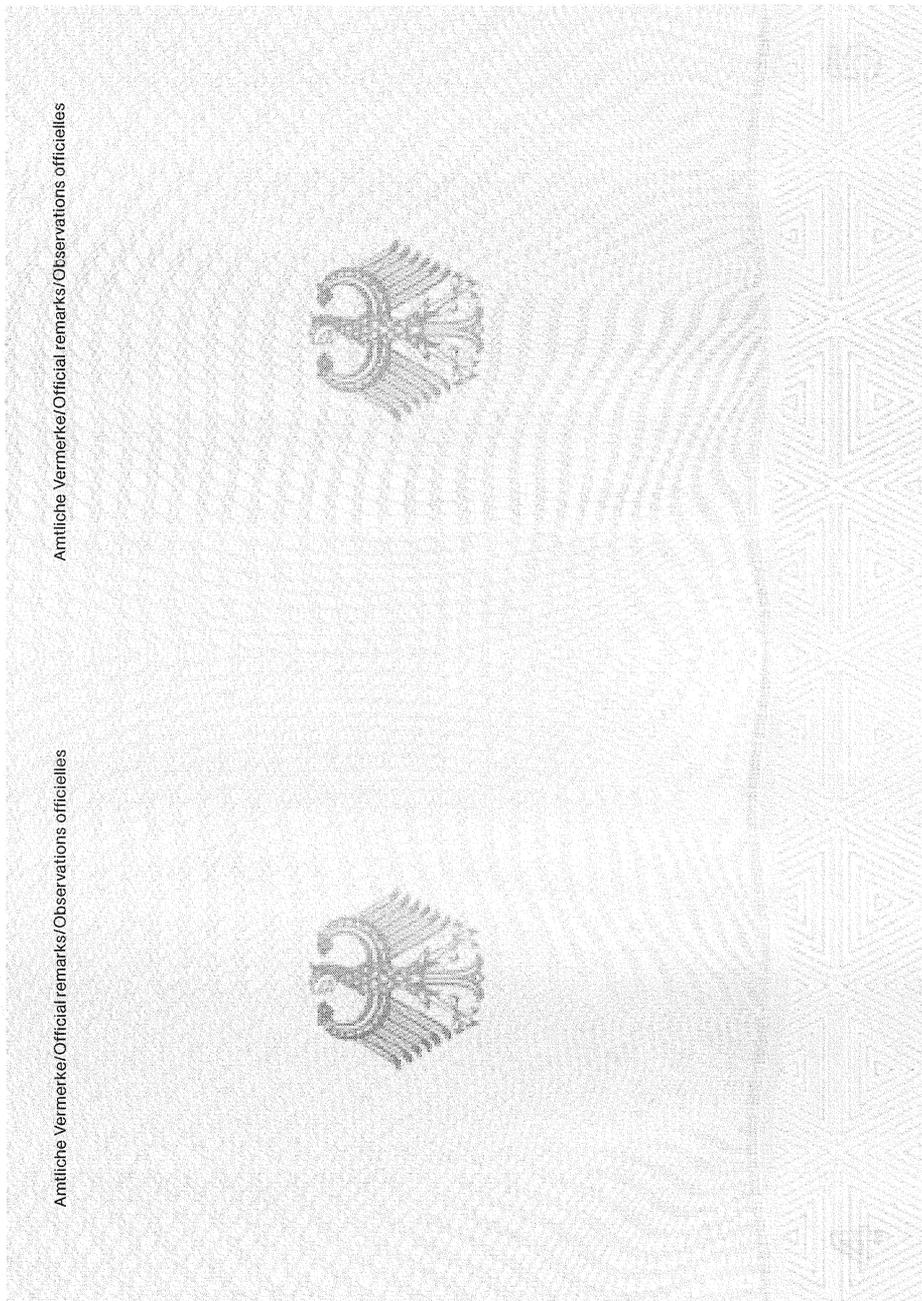
Passbuchinnenseiten 2 und 3



Die Seiten 1 bis 16 und die hintere Passdecke werden am unteren Rand mit der Dokumentennummer versehen.

Vorläufiger Reisepass

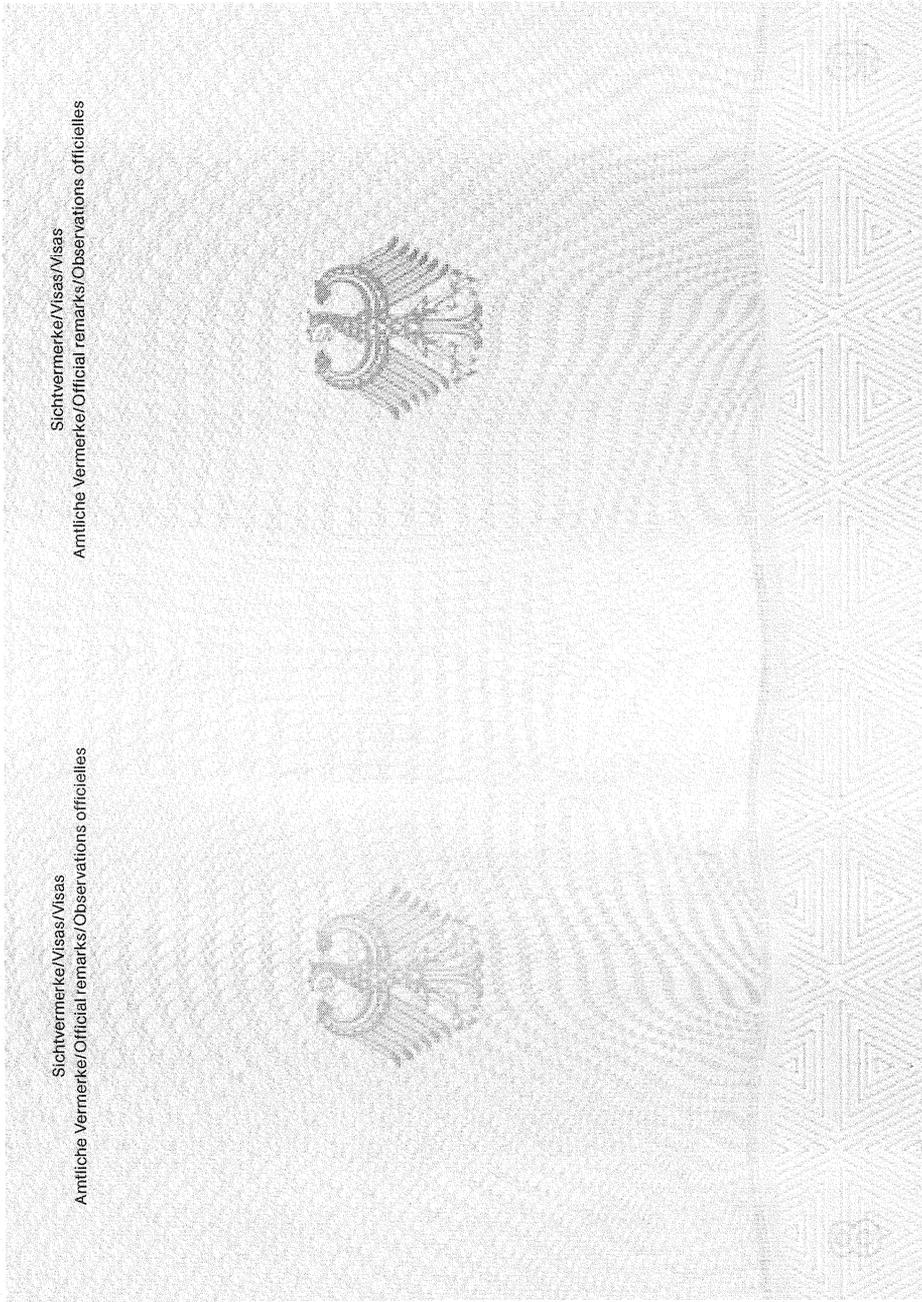
Passbuchinnenseiten 4 und 5





**Vorläufiger Reisepass**

**Passbuchinnenseiten 8 und 9**



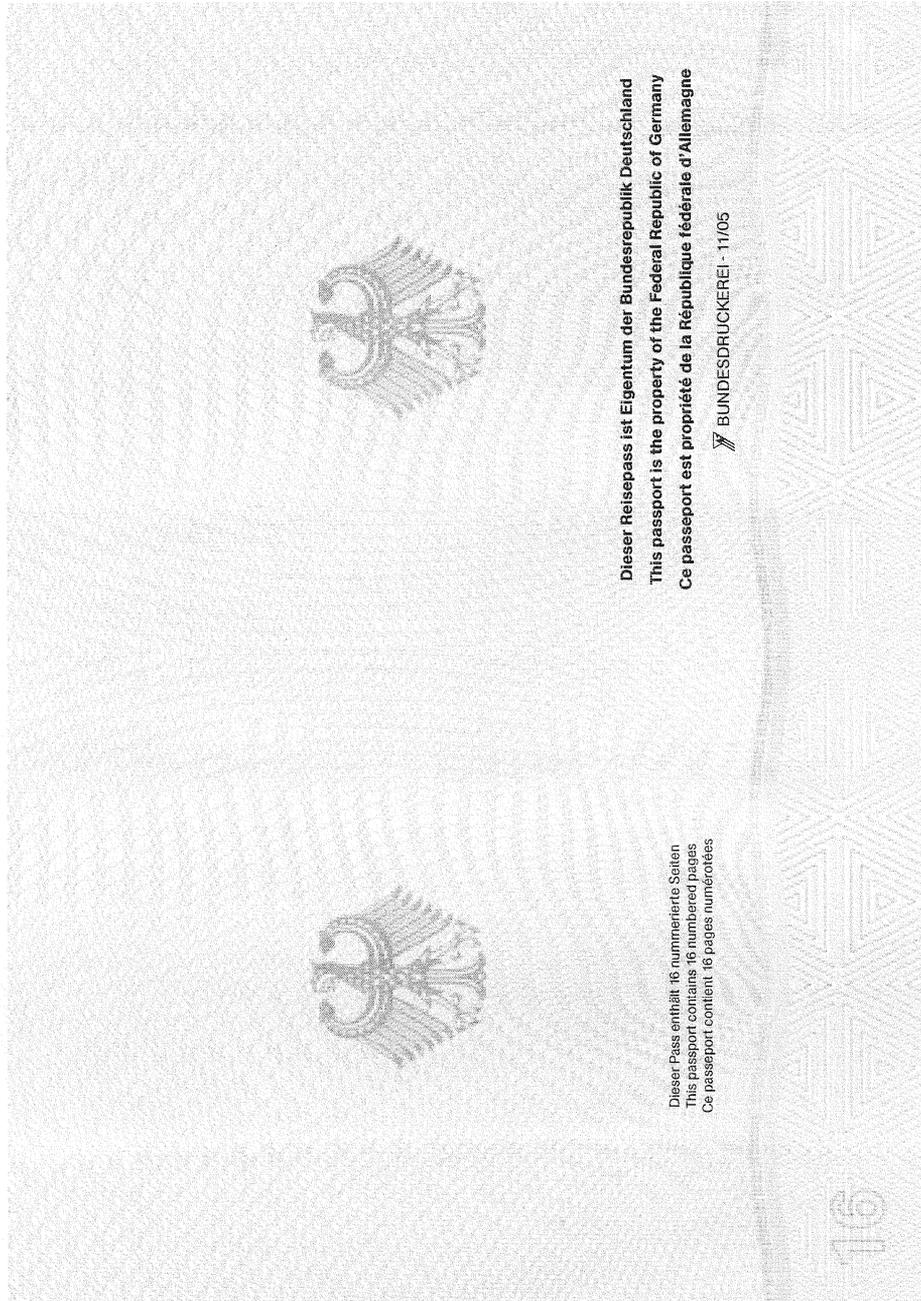
Sichtvermerke/Visas/Visas  
Amtliche Vermerke/Official remarks/Observations officielles

Sichtvermerke/Visas/Visas  
Amtliche Vermerke/Official remarks/Observations officielles

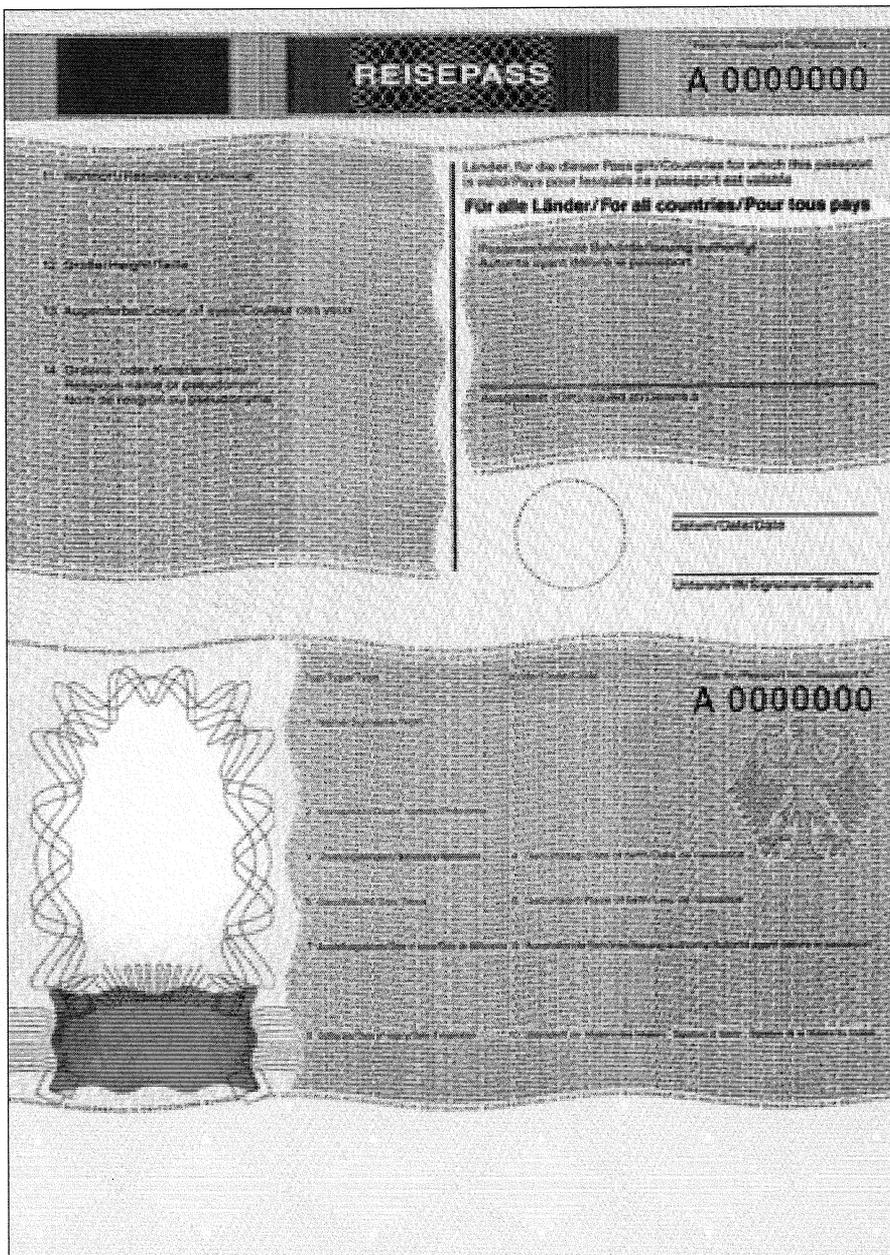
**Seiten 8 bis 15 gleichlautend**

# Vorläufiger Reisepass

Passbuchinnenseite 16 und Vorsatz



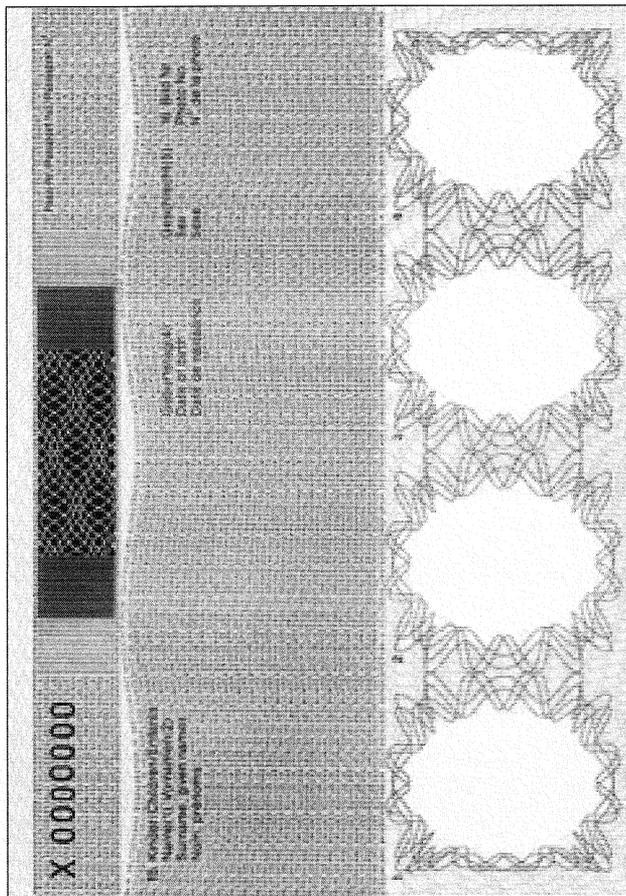
Aufkleber Personaldaten



Vorläufiger Reisepass

Vorläufiger Reisepass

Aufkleber Kindereintrag



**Musterfoto**

Qualitativ hochwertige Fotos sind die Grundlage einer einwandfreien Wiedergabe des Bildes und Voraussetzung für die Aufnahme der Gesichtsbio metrie in Pässe.

Dieser Anlage sind die Qualitätsmerkmale zu entnehmen, die die Eignung der Fotos für den vorgesehenen Einsatz in Personal dokumenten gewährleisten.

Es ist dringend erforderlich, die hier beschriebenen Anforderungen zu beachten, da sonst eine biometrische Erkennung des Antragstellers sowie die einwandfreie Wiedergabe des Bildes im Dokument nicht gewährleistet sind.

Der Passbewerber ist grundsätzlich ohne Kopfbedeckung abzubilden. Die Passbehörde kann Ausnahmen insbesondere aus religiösen Gründen zulassen.

Auf den Fotos sind keine Uniformteile abzubilden.



**Format**

Das Foto muss die Gesichtszüge der Person von der Kinns Spitze bis zum Haaransatz sowie die linke und rechte Gesichtshälfte deutlich zeigen.

Die Gesichtshöhe muss 70 - 80 % des Fotos einnehmen.

Dies entspricht einer Höhe von 32 - 36 mm.

Bei volumenreichem Haar sollte darauf geachtet werden, dass der Kopf (einschl. Frisur) vollständig abgebildet ist, wenn möglich, ohne die Gesichtgröße zu verkleinern.

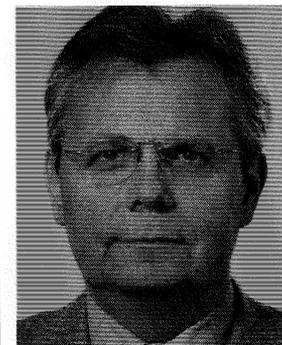
Die Gesichtshöhe darf 32 mm nicht unterschreiten.

Das Gesicht muss zentriert auf dem Foto platziert sein.



**Schärfe und Kontrast**

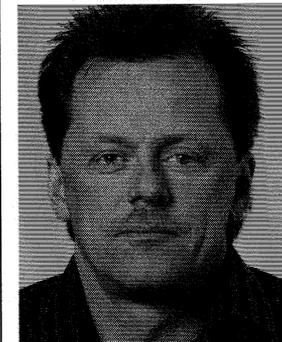
Das Gesicht muss in allen Bereichen scharf abgebildet, kontrastreich und klar sein.

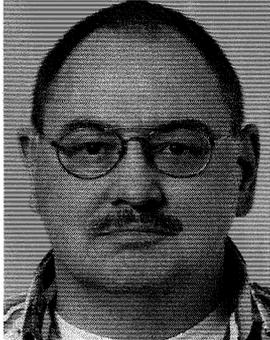
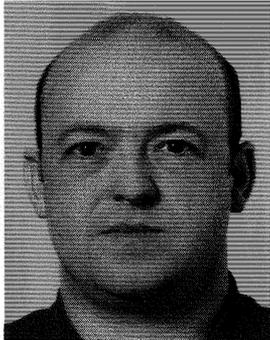
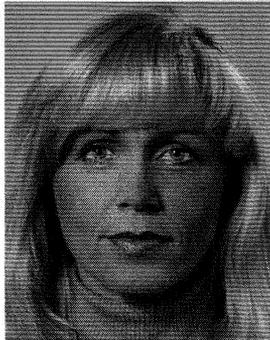


**Ausleuchtung**

Das Gesicht muss gleichmäßig ausgeleuchtet werden.

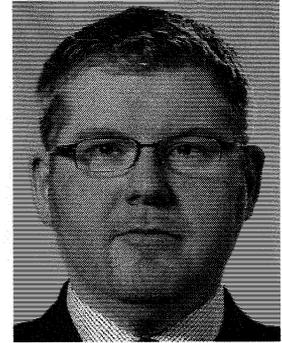
Reflexionen oder Schatten im Gesicht sowie rote Augen sind zu vermeiden.



<p><b>Hintergrund</b> Der Hintergrund muss einfarbig hell sein (idealerweise neutral grau) und einen Kontrast zum Gesicht und zu den Haaren aufweisen. Bei hellen Haaren eignet sich ein mittelgrauer Hintergrund, bei dunklen Haaren ein hellgrauer. Der Hintergrund darf kein Muster aufweisen. Das Foto darf ausschließlich die zu fotografierende Person zeigen (keine weiteren Personen oder Gegenstände im Bild). Auf dem Hintergrund dürfen keine Schatten entstehen.</p>	
<p><b>Fotoqualität</b> Das Foto sollte (insbesondere bei der Aufnahme mit einer Digitalkamera) auf hochwertigem Papier mit einer Druckauflösung von mindestens 600 dpi vorliegen. Das Foto muss farbneutral sein und die Hauttöne natürlich wiedergeben. Das Foto darf keine Knicke oder Verunreinigungen aufweisen.</p>	
<p><b>Kopfposition und Gesichtsausdruck</b> Eine Darstellung der Person mit geneigtem oder gedrehtem Kopf (z.B. Halbprofil) ist nicht zulässig. Die Person muss mit neutralem Gesichtsausdruck und geschlossenem Mund gerade in die Kamera blicken.</p>	
<p><b>Augen und Blickrichtung</b> Die Person muss auf dem Foto direkt in die Kamera blicken. Die Augen müssen geöffnet und deutlich sichtbar sein und dürfen nicht durch Haare oder Brillengestelle verdeckt werden.</p>	

**Brillenträger**

Die Augen müssen klar und deutlich erkennbar sein (Reflexionen auf den Brillengläsern, getönte Gläser oder Sonnenbrillen sind nicht zulässig). Der Rand der Gläser oder das Gestell dürfen nicht die Augen verdecken.



**Kopfbedeckung**

Kopfbedeckungen sind grundsätzlich nicht erlaubt. Ausnahmen sind insbesondere aus religiösen Gründen zulässig. In diesem Fall gilt: Das Gesicht muss von der unteren Kinnkante bis zur Stirn erkennbar sein. Es dürfen keine Schatten auf dem Gesicht entstehen.



**Anlage 1**  
(zu Artikel 2)

Dienstpass

Decke



Vorsatz und Passkartenrückseite

Dienstpass

Alle Behörden und Dienststellen des in- und Auslandes werden hiermit ersucht, die InhaberIn/In den Inhaber dieses Passes frei und ungehindert reisen zu lassen sowie ihr/ihm nötigenfalls Schutz und Beistand zu gewähren.

All authorities of Foreign States are hereby requested to allow the bearer to pass freely without hindrance and to afford him/her every assistance and protection which he/she may need.

Toutes les autorités étrangères sont priées de bien vouloir laisser passer librement la titulaire/le titulaire du présent passeport et de lui prêter aide et protection en cas de besoin.

**AUSWÄRTIGES AMT**

Federal Foreign Office  
Ministère fédéral des Affaires étrangères

**DIENSTPASS**  
OFFICIAL PASSPORT  
PASSEPORT DE SERVICE

**EUROPÄISCHE UNION**

UNION EUROPEA/EUROPSKA UNIE/  
DEN EUROPEISKE UNION/EUROPA LIIT/  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ/EUROPEAN UNION/  
UNIONE EUROPEA/UNIONIA EUROPEA/  
UNIONE EUROPEA/EIROPAS SAVIENIBA/  
EUROPOS SAJUNGA/EUROPAI UNIO/  
UNIONE EUROPEA/EUROPESE UNIE/  
UNIA EUROPEJSKA/  
UNIÃO EUROPEA/EUROPSKA UNIA/  
EVROPSKA UNIJA/EUROOPAN UNIONI/  
EUROPEISKA UNIONEN

**BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**

REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA/SPOLKOVÁ  
REPUBLIKA NĚMECKO/FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND/  
SAKSAMAÄ LIITVABARIIK/OMISTONANKKH AHMOKPATIA  
THE TYPMANIAΣ/FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY/  
REPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE/POBLACHT  
CHŪWADHIME NA GEARMÁINE/REPÚBLICA FEDERALE DI  
GERMÁNIA/VÁCLJAS FEDERATÍVÁ REPUBLIKÁ/  
YOKIETIVOS/FEDERACINE RESPUBLIKÁ/  
NEMETORSZÁGI SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG/  
REPUBLIKA FEDERALI İAI-GERMÁNIA/BONDSREPUBLIEK  
DUITSLAND/REPUBLIKA FEDERALNAK/NIEMIEC/  
REPUBLICA FEDERAL DA ALEMANHA/SPOLKOVÁ REPUBLIKA  
NEMECKO/ZVEZNA REPUBLIKA NEMČUA/SAKSAN LIITTTASAVALLTA/  
FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND

**REISEPASS**

PASAPORTE/CESTOVNI PAS/  
PAS/PASS/ATABA THPO/PASSPORT/  
PASSEPORT/PAS/PASSAPORTO/PASE/  
PASAS/UTLEVEI/PASSAPORT/  
PASPOORT/PASZPORT/PASSAPORTE/  
CESTOVNÝ PAS/POTNÍ LIST/  
PASSI/PASS

122066666

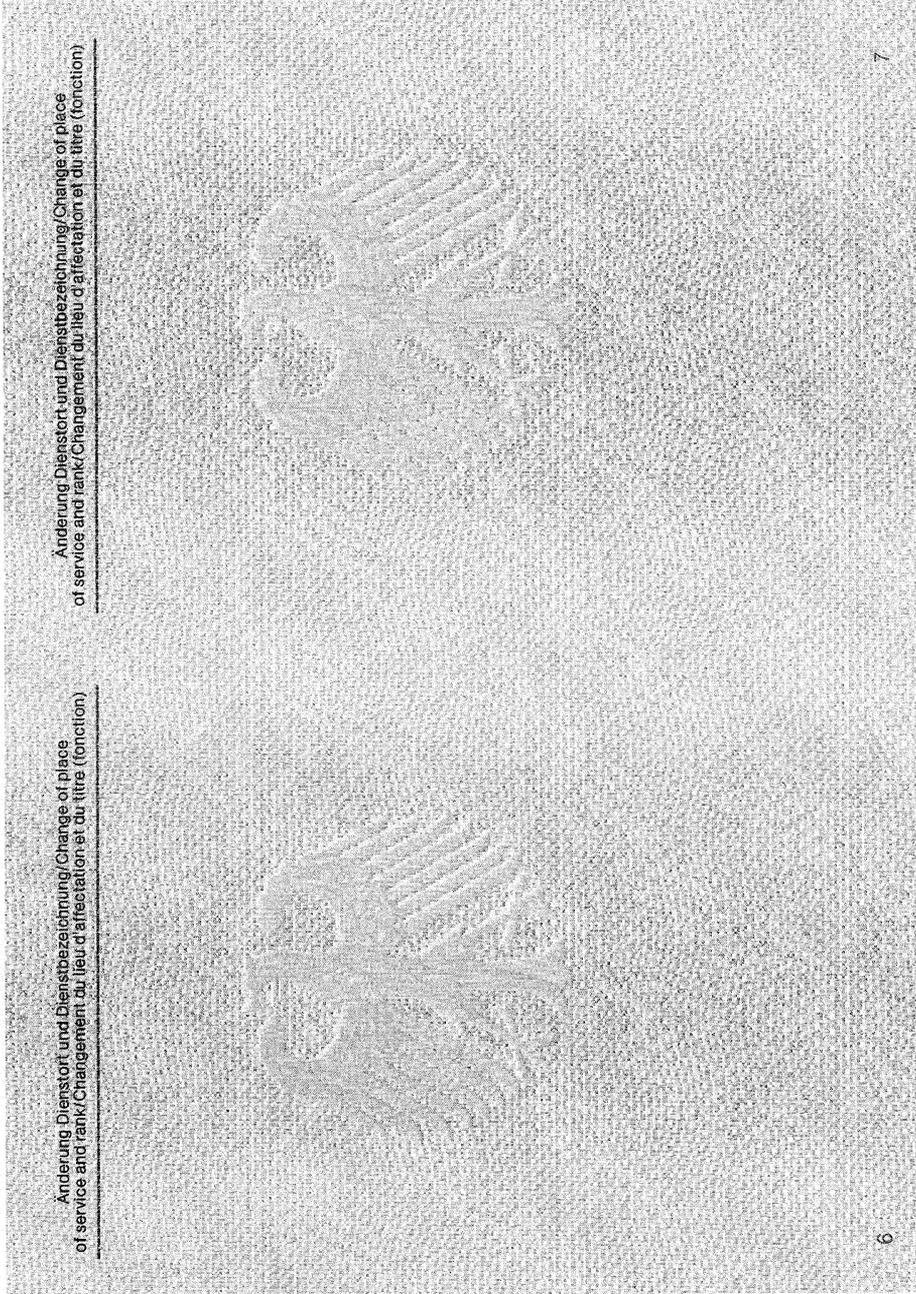






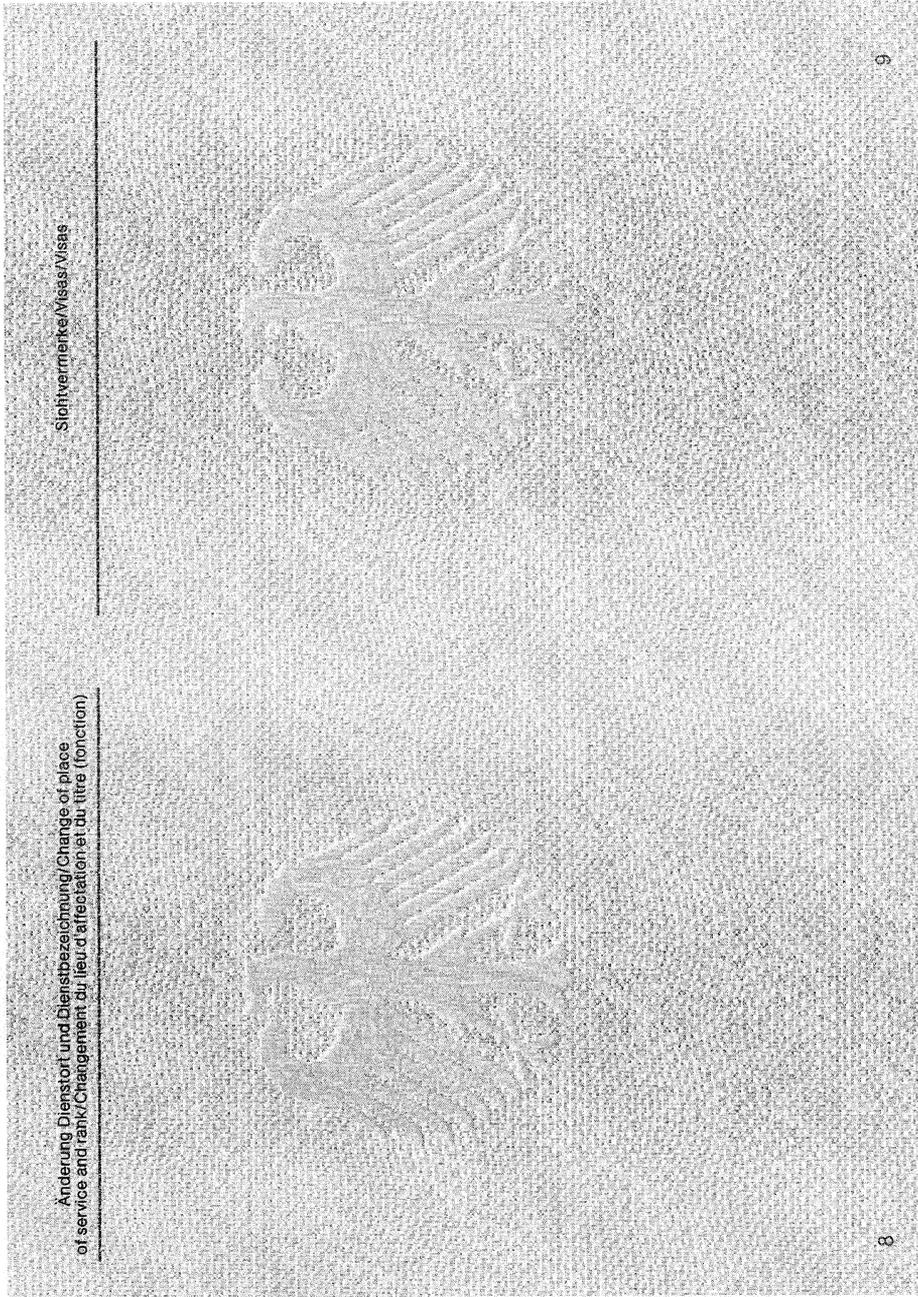
Dienstpass

Passbuchinnenseiten 6 und 7



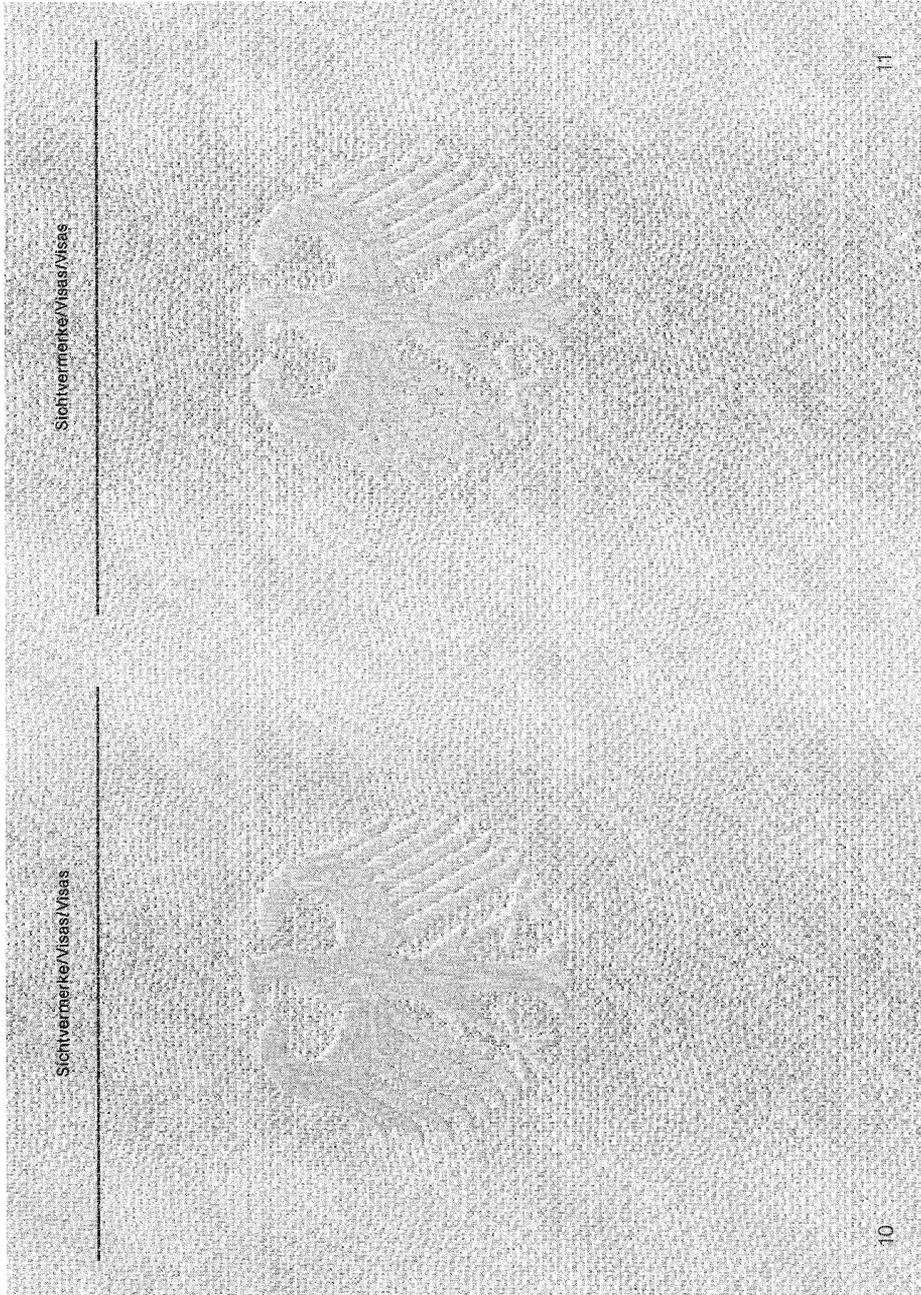
# Dienstpass

## Passbuchinnenseiten 8 und 9



Dienstpass

Passbuchinnenseiten 10 und 11



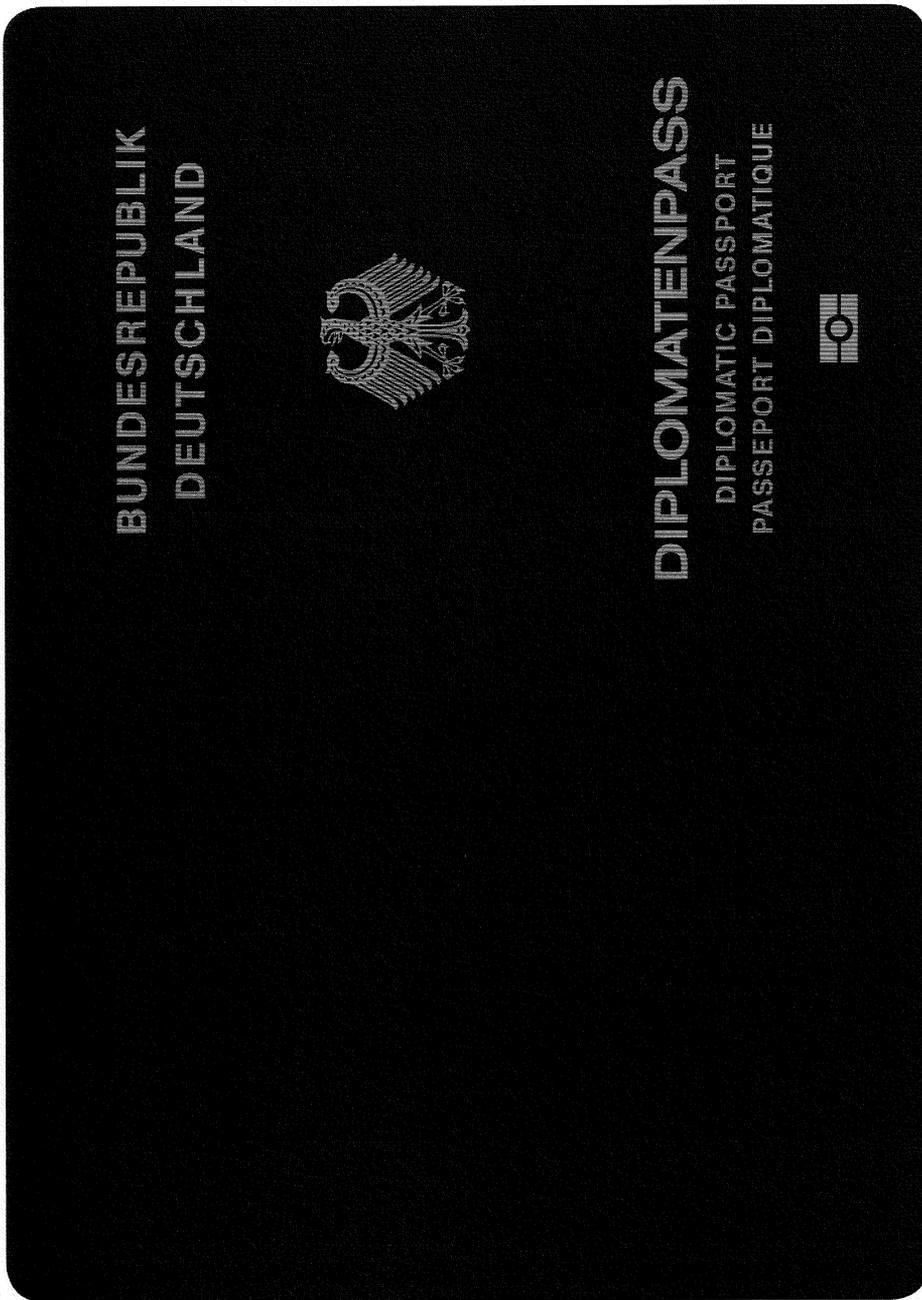
Seiten 10 bis 47 gleichlautend



**Anlage 2**  
(zu Artikel 2)

Diplomatenpass

Decke



Diplomatenpass

Alle Behörden und Dienststellen, des In- und Auslandes werden hiermit ersucht, die Inhaberin/den Inhaber dieses Passes frei und ungehindert reisen zu lassen sowie ihr/ihm nötigenfalls Schutz und Beistand zu gewähren.

All authorities of Foreign States are hereby requested to allow the bearer to pass freely without hindrance and to afford him/her every assistance and protection which he/she may need.

Toutes les autorités étrangères sont priées de bien vouloir laisser passer librement la titulaire/le titulaire du présent passeport et de lui prêter aide et protection en cas de besoin.

AUSWÄRTIGES AMT

Federal Foreign Office

Ministère fédéral des Affaires étrangères

DIPLOMATENPASS  
DIPLOMATIC PASSPORT  
PASSEPORT DIPLOMATIQUE

Vorsatz und Passkartenrückseite

**EUROPÄISCHE UNION**  
 UNION EUROPEE/EUROPSKA UNIJA/  
 DEN EUROPEISKE UNION/EUROOPA LIIT/  
 ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ/EUROPEAN UNION/  
 UNIONE EUROPEENNE/UNIONIS EUROPAE/  
 UNIONE EUROPEE/EUROPA SÁVENIENBA/  
 EUROPOS SĄJUNGA/EUROPA UNIO/  
 UNIONE EUROPEE/EUROPESE UNIE/  
 UNIÃO EUROPEIA/EUROPSKA UNIJA/  
 EYROPASKA UNIJA/EUROOPAN UNIONI/  
 EUROPEISKA UNIONEN

**BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**  
 REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA/SPOLKOVÁ  
 REPUBLIKA NĚMECKO/FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND/  
 SAKSAMAA LIITYABARIK/OMISTONJAKH SHMOKPATA  
 THE GERMANIA/FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY/  
 REPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE/POBLACHT  
 CHONADHME NA GEARMÁINE/REPUBLICA FEDERALE DI  
 GERMANIA/VAGLAS FEDERATÍVÁ REPUBLIKA/  
 VOKIETIJOS FEDERACINĖ RESPUBLIKA/  
 NEMETORSZÁGI SZÖVETSÉGI KOZTARSASÁG/  
 REPUBLIKA FEDERALITÄT-GERMANIA/BONDSREPUBLIEK  
 DUTSLSLAND/REPUBLIKA FEDERALNA-NEMIECI/  
 REPUBLICA FEDERAL DA ALEMANHA/SPOLKOVÁ REPUBLIKA  
 NEMECKO/ZVEZNA REPUBLIKA NEMČIA/SAKSAAN LIITOTASAVALLA/  
 FÖRBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND

**REISEPASS**  
 PASAPORTE/CESTOVNI PAS/  
 PAS/PASS/ATA BATHIRG/PASSPORT/  
 PASSEPORT/PAS/PASSAPORTO/PASE/  
 PASAS/ÚTLEVÉL/PASSAPORT/  
 PASPOORT/PASZPORT/PASSAPORTE/  
 CESTOVNY PAS/POTNI LIST/  
 PASSI/PASS

122066666

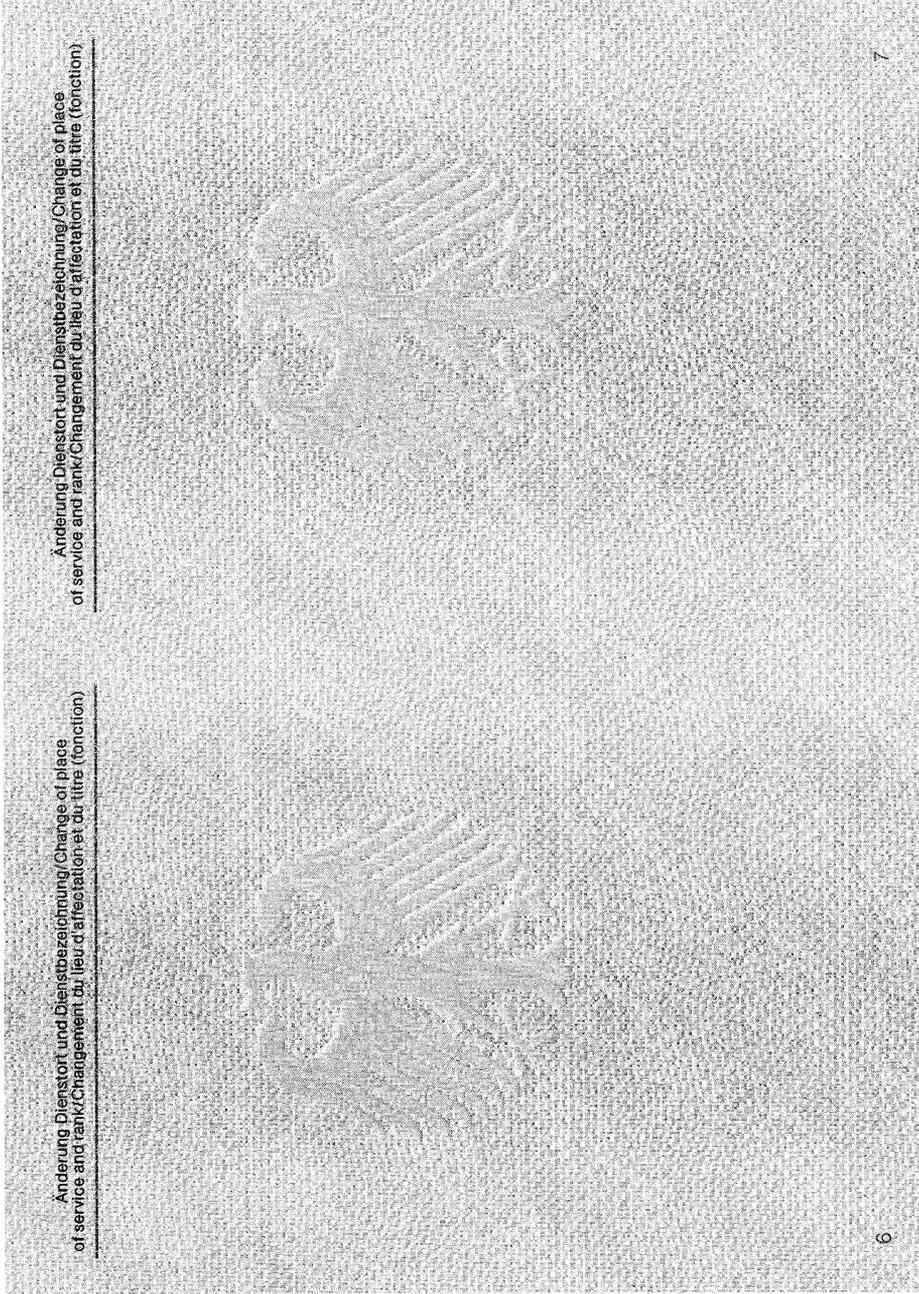






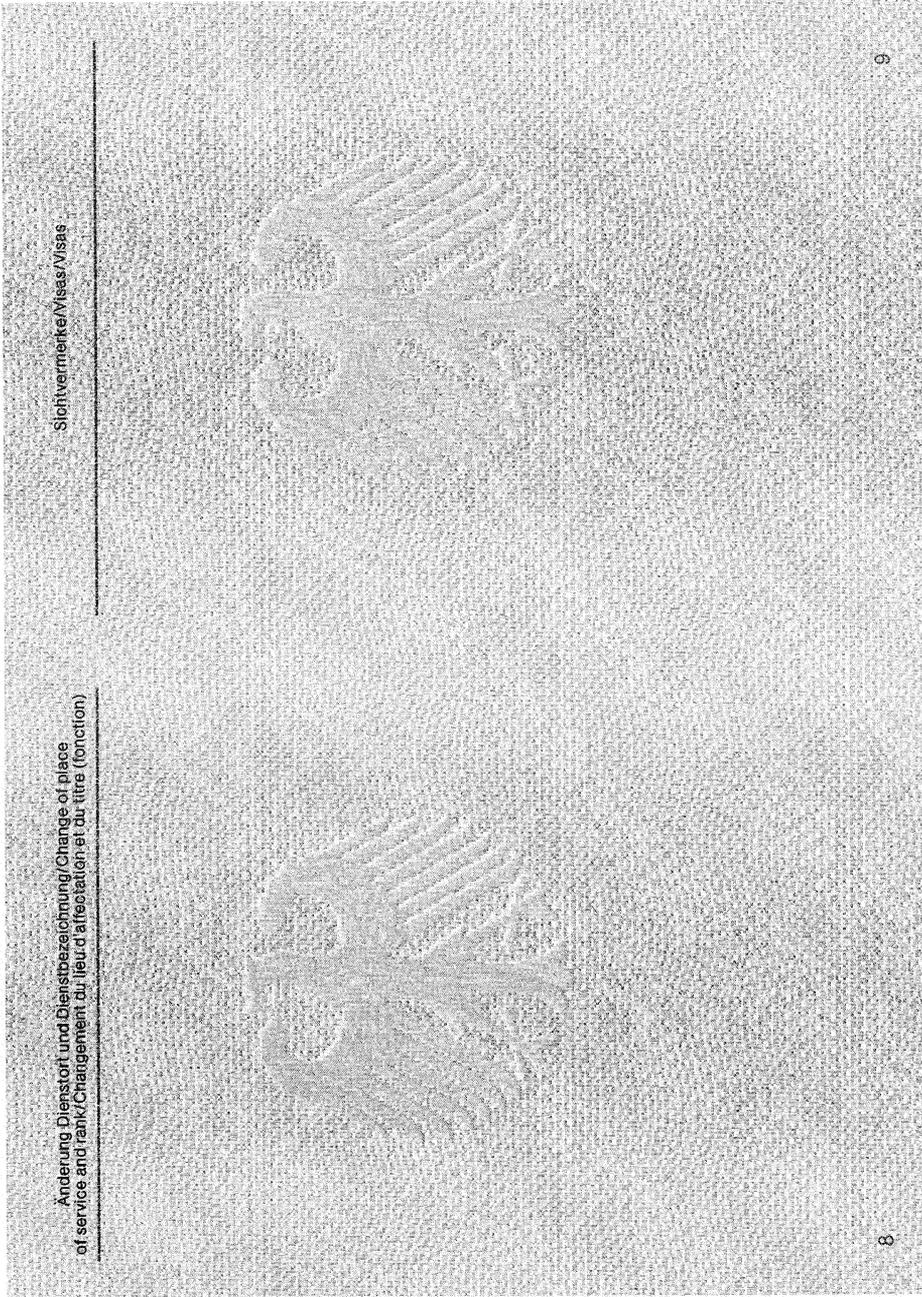
# Diplomatenpass

## Passbuchinnenseiten 6 und 7



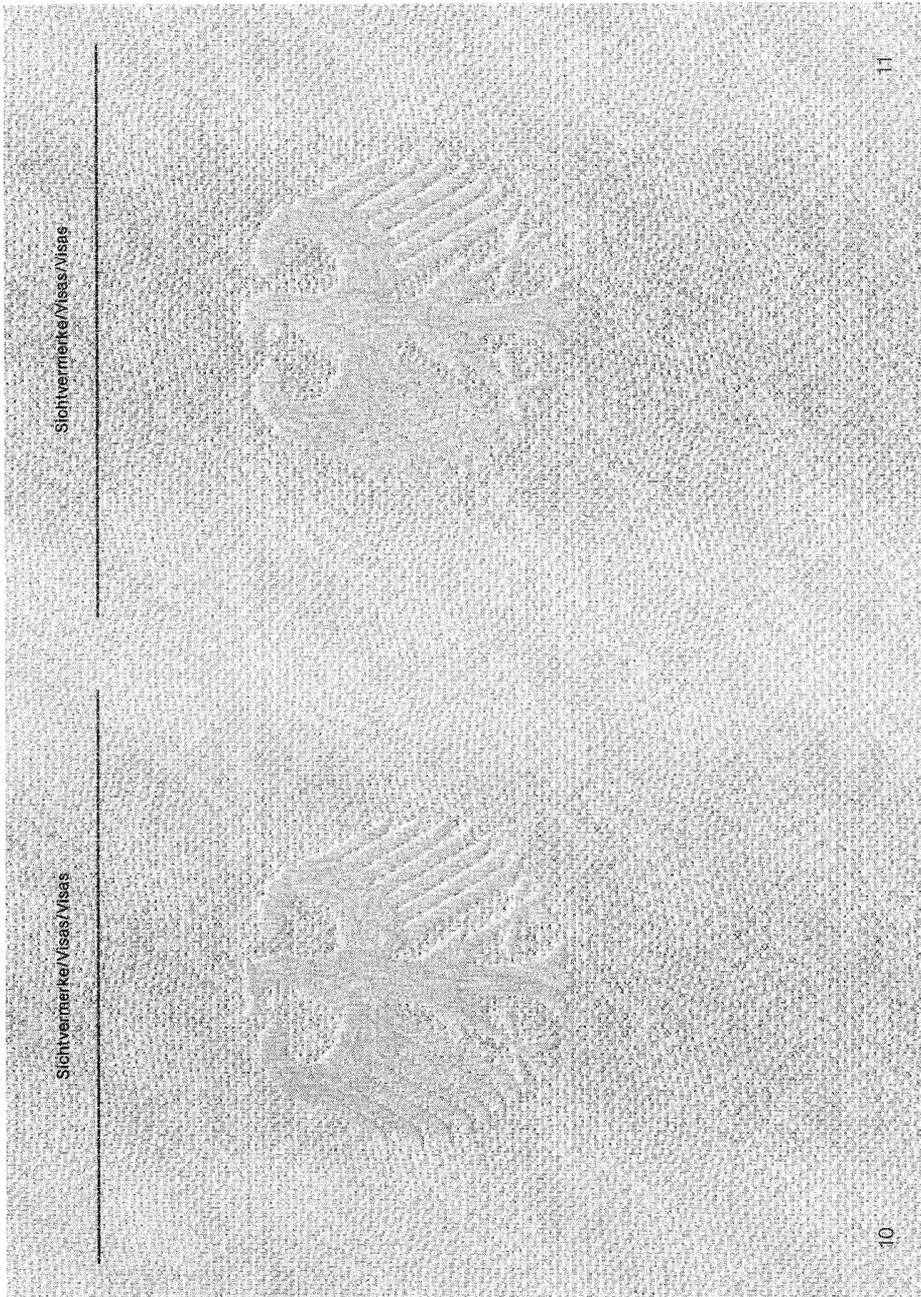
Diplomatenpass

Passbuchinnenseiten 8 und 9



Diplomatenpass

Passbuchinnenseiten 10 und 11



Seiten 10 bis 47 gleichlautend

# Diplomatenpass

Passbuchinnenseite 48 und Vorsatz



Sichtvermerk/Visas/Visas

Dieser Pass enthält 48 nummerierte Seiten  
 Este pasaporte contiene 48 páginas numeradas  
 Tento pas má 48 strán  
 Detté pas består af 48 nummererede sider  
 Passis on 48 lehekülge  
 Tu õigupoolest 48 lehekülge  
 This passport contains 48 numbered pages  
 Ce passeport contient 48 pages numérotées  
 Ta 48 lehtnäch ümhiirthe sa phas seo  
 Il presente passaporto contiene 48 pagine numerate  
 Sata pass ir 48 lappuses  
 Siatne pase 48 numeruoti puslapiai  
 Az útlevél 48 oldal tartalmaz  
 Dan il passaport ihh 48 pagha  
 Dit paspoort bevat 48 genummerde bladzijden  
 Paszport zawiera 48 stron  
 Este pasaporte contém 48 páginas numeradas  
 Tento pas má 48 strán  
 Ta poim list vsebuje 48 strani  
 Tämä passi sisältää 48 numeroitua sivua  
 Dettá pass innihállir 48 nummerada síðor

Dieser Diplomatenpass ist Eigentum der Bundesrepublik Deutschland. Er ist nach Erledigung des Dienstauftrages, für den er ausgestellt wurde, unverzüglich dem Auswärtigen Amt zurückzugeben.

BUNDESDRUCKEREI - 11/05